



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Adolf Erman an Friedrich Wilhelm von Bissing

Erman, Adolf

Berlin, 15.01.1921

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-64209](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-64209)

~~beider Fassung~~ Be

essentl. geholfen die
Gesamtheit der Resultate der
Stoffes

Die von dem Kuratorium der Samson-
Stiftung für die Zwecke des Wörterbuchs
der Ägyptischen Sprache gütigst gespen-
deten 1000 MK. ^{haben mich} ~~Sind für Fortführung~~
~~die Bearbeitung verwendet worden.~~
^{weiter zu führen.}

Diese ^{ist} ~~ist~~ im Jahre 1920 von ~~II~~ II bis
zu II sm ^{gelangt.} geführt worden. Dabei wurde
eine Reihe von Worten durchgearbeitet, die
auch für die besonderen Zwecke der Sam-
sonstiftung von Interesse sind, so

- II sp 'Wesen, Charakter', II spn 'mit-
- 'de sein', II s'w 'verständlich, weise',
- II s'w - 'ib. 'erfreuen', II s'j 'der
- Verstand', II s'r.t 'Klug-
- heit', II s'k 'verklären', II s'kw
- 'Sprüche', II s'b 'erziehen, lehren',
- II s'b'j.t 'Lehre', II s'b.k 'vor-
- trefflich, glücklich', II sm 'jemanden achten',
- II sm 'jemandem Gutes tun', II spd 'vortreff-

lich, ~~PA=K~~, gut machen, glücklich ma-
chen u.a.m.

Berlin 15. 1. 21

ad. Erman.

~~Nis wird der J. St.~~

[An v. Winnig]

~~Bei den grossen Schworitzkosten
die es darauf ankommt, \rightarrow
das Beider \rightarrow~~

~~Ich benutze für diese für diese Hilfe, denn
dies Gelegenheit dem Kur. noch einmal für den
ein Preisband zu danken; ohne ihm würde
wir da die ~~den~~ ~~aus~~ ~~bei~~ ~~Preis~~ ~~Setz~~ ~~gaben~~
~~bei~~ ~~den~~ ~~Preisen~~ ~~steigen~~ ~~und~~ ~~Kosten~~ ~~unserer~~
Unternehmens ~~steigen~~ die Kosten immer weiter
steigen ~~so~~ ~~trozdem~~ ~~wie~~ ~~es~~ ~~ist~~ ~~was~~ ~~und~~
~~mit~~ ~~dem~~ ~~wegen~~ ~~wir~~ ~~auch~~ ~~es~~ ~~ist~~ ~~nicht~~ ~~abzu~~
~~so~~ ~~dass~~ ~~es~~ ~~und~~ ~~es~~ ~~ist~~ ~~wäre~~ ~~unmöglich~~ ~~es~~
weiter zu führen, wenn uns nicht
ausserordentl. Zuwendung zu Hilfe
kämen.~~